

中心：_____

姓名：_____

1100329 大專院校生 英翻中短文翻譯 題目

That was the first time I saw the boy. The boy was dark-skinned, probably thirteen or fourteen years old, and was obviously from Central or South America. He wore a T-shirt and was always sauntering leisurely around the campus. I didn't understand why he was always alone. In America, individualism may be fashionable, but being a loner isn't. Young people tend to travel in groups. He was the first person I'd ever seen who always walked alone.

saunter 閒步、閒逛

individualism 個人主義

1100329 大專院校生 英翻中短文翻譯 參考答案

那是我第一次看到那個男孩，男孩是黑皮膚、大約十三或十四歲，一看上去就知道來自於中南美洲。他穿著一件 T 恤，總在校園裡閒晃。我不了解為什麼他總是孤獨一人，在美國，雖然個人主義很流行，但孤獨主義就不流行了，年輕人傾向呼朋引伴而行，他是我初次見過總是獨自成行的人。